

Exodus 8

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD spake unto Moses, Go unto Pharaoh, and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may serve me.

אָמַר רַ הַ פֶּרַע הַ אֶל בֹּ א מֹשֶׁ הַ אֶל יְהוָה הַ אָמַר רַ
and say H559 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 Go H935 H413 unto Pharaoh H6547 and say H559
עַמִּי י אֶת שְׁלַח הַ אָמַר רַ כֹּ הַ אֶל יו
H413 H3541 and say H559 And the LORD H3068 go H7971 H853 Let my people H5971

וַיַּעֲבֹדֵנִי:

that they may serve
H5647

2 And if thou refuse to let them go, behold, I will smite all thy borders with frogs:

אֲנֹכִי י הִנֵּה הַ לְשַׁלַּח הַ אֶתְּ הַ מָּא י וְאִם
H518 And if thou refuse H3986 H859 to let them go H7971 H2009 H595
בְּצַפְרֹדִיעִים: גְּבוּלְךָ כֹּל אֶת נִגַּף
behold I will smite H5062 H853 H3605 all thy borders H1366 with frogs H6854

3 And the river shall bring forth frogs abundantly, which shall go up and come into thine house, and into thy bedchamber, and upon thy bed, and into the house of thy servants, and upon thy people, and into thine ovens, and into thy kneadingtroughs:

וְיָבֹאוּ אֵלָיו וְעָלוּ וְיָבֹאוּ
 abundantly And the river frogs which shall go up and come
 H8317 H2975 H6854 H5927 H935
 וְיָבֹאוּ מִשְׁכְּבְּךָ וְיָבֹאוּ מִבֵּיתְךָ וְיָבֹאוּ
 and into the house and into thy bedchamber and upon thy bed
 H1004 H2315 H4904 H5921 H4296
 וְיָבֹאוּ מִבֵּיתְךָ וְיָבֹאוּ מִבֵּיתְךָ וְיָבֹאוּ
 and into the house of thy servants and upon thy people and into thine ovens
 H1004 H5650 H5971 H8574
 וְיָבֹאוּ מִבֵּיתְךָ וְיָבֹאוּ
 and into thy kneadingtroughs
 H4863

4 And the frogs shall come up both on thee, and upon thy people, and upon all thy servants.

וְיָבֹאוּ וְיָבֹאוּ וְיָבֹאוּ וְיָבֹאוּ וְיָבֹאוּ
 both on thee and upon thy people and upon all thy servants shall come up
 H0 H5971 H3605 H5650 H5927
 וְיָבֹאוּ וְיָבֹאוּ
 And the frogs
 H6854

5 And the LORD spake unto Moses, Say unto Aaron, Stretch forth thine hand with thy rod over the streams, over the rivers, and over the ponds, and cause frogs to come up upon the land of Egypt.

נֹתַה אֶהָרָא אֶל אַהֲרֹן אֶמַר אֶל מֹשֶׁה אֶל יְהוָה אָמֵר
 Say And the LORD H413 unto Moses Say H413 unto Aaron Stretch forth
 H559 H3068 H4872 H559 H175 H5186
 וְעַל הַיָּאֵרִים עַל הַנָּהָרִים עַל הַבְּמֵטִים בְּמִטָּה יָדְךָ אֶת
 H853 thine hand H3027 with thy rod H4294 H5921 over the streams H5104 H5921 over the rivers H2975 H5921
 אֶרֶץ עַל הַצְּפֹרֶדֶת אֶת וְהָעַל הָאֲגָמִים
 and over the ponds H98 to come up H5927 H853 and cause frogs H5921 upon the land H776
 H4714
 מִצְרַיִם:
 of Egypt

6 And Aaron stretched out his hand over the waters of Egypt; and the frogs came up, and covered the land of Egypt.

מִצְרַיִם מִיַּם יַעֲרֹךְ אֶת אֶהָרֹן וַיִּט
 stretched out H5186 And Aaron H175 H853 his hand H3027 H5921 over the waters H4325 of Egypt H4714
 מִצְרַיִם אֶרֶץ אֶת וַתִּכֶּסּ הַצְּפֹרֶדֶת וָאֵל
 came up H5927 and the frogs H6854 and covered H3680 H853 the land H776 of Egypt H4714

7 And the magicians did so with their enchantments, and brought up frogs upon the land of Egypt.

אֶת וַעֲלֹו בְלִטְיָהֶם הִחְרַטְמֵם יָם כִּי וַעֲשׂוּ
 did H6213 H3651 And the magicians H2748 so with their enchantments H3909 and brought up H5927 H853
 מִצְרַיִם אֶרֶץ עַל הַצְּפֹרֶדֶת
 frogs H6854 H5921 upon the land H776 of Egypt H4714

8 Then Pharaoh called for Moses and Aaron, and said, Intreat the LORD, that he may take away the frogs from me, and from my people; and I will let the people go, that they may do sacrifice unto the LORD.

הָעֶתָּה יִרְוּ וַיֹּאמֶר וְלֹאֲהֶרַן לְמֹשֶׁה הַפֶּרַעַה וַיִּקְרָא א
called H7121 Then Pharaoh H6547 for Moses H4872 and Aaron H175 and said H559 Intreat H6279

מִמֶּנּוּ נִי הַצִּפְרֹדִיעַ יִסֹּר לַיהוָה: אֶל
H413 the LORD H3068 that he may take away H5493 the frogs H6854 H4480

הָעַם אֶת וְאֶשְׁלַחָה הָעַם
and I will let the people H5971 go H7971 H853 and I will let the people H5971

וַיִּזְבַּח וַיִּזְבַּח לַיהוָה:
that they may do sacrifice H2076 the LORD H3068

9 And Moses said unto Pharaoh, Glory over me: when shall I intreat for thee, and for thy servants, and for thy people, to destroy the frogs from thee and thy houses, that they may remain in the river only?

לְמַתּי יוֹ עָלַי הַתְּפִאָּה רַ לְפֶרַעְהָ מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר
said H559 And Moses H4872 unto Pharaoh H6547 Glory H6286 H5921 over me when H4970

לְהַכְרִית וְלַעֲמֹךְ וְלַעֲבֹד יְיָ לְבִי אֶעֱתִיר
shall I intreat H6279 H0 for thee and for thy servants H5650 and for thy people H5971 to destroy H3772

בְּיַרְבֵּשׁ בְּקִי הַצִּפְרֹדִיעַ יִמָּחַ וּמִבֵּית יְיָ מִמֶּנּוּ
the frogs H6854 H4480 from thee and thy houses H1004 H7535 in the river H2975

תִּשְׁאַרְנָה:
that they may remain H7604

10 And he said, To morrow. And he said, Be it according to thy word: that thou mayest know that there is none like unto the LORD our God.

לֵּמַ עַן	כִּדְּבִיךָ	וַיֹּאמֶר	לְמָחָר	וַיֹּאמֶר
H4616	H1697	H559	H4279	H559
	Be it according to thy word	And he said	To morrow	And he said
אֱלֹהֵינוּ:	כִּי־יֵהְיֶה ה	אֵין כִּי	תֵדַע ע	
H430	H3068	H369	H3045	
our God	that there is none like unto the LORD		that thou mayest know	

11 And the frogs shall depart from thee, and from thy houses, and from thy servants, and from thy people; they shall remain in the river only.

וּמִבְּתֵי יָכ	מִמֶּנִּי	הַצִּפְרֹדִיעַ יִם	וְיָסֵרוּ	
H1004	H4480	H6854	H5493	
from thee and from thy houses		And the frogs	shall depart	
וְיִשְׁאַרְנָה:	בִּיאַר בַּק	וּמִעַמִּי ב	וּמִעַבְדֵי יָכ	
H7604	H2975	H5971	H5650	
they shall remain	in the river	and from thy people	and from thy servants	

12 And Moses and Aaron went out from Pharaoh: and Moses cried unto the LORD because of the frogs which he had brought against Pharaoh.

וַיֵּצֵא ק	לְפָרְעֹה:	יָמַע מ	וְאַהֲרֹן	מֹשֶׁה	וַיֵּצֵא א
H6817	H6547	H5973	H175	H4872	H3318
cried	against Pharaoh		and Aaron	And Moses	went out
אֲשֶׁר	הַצִּפְרֹדִיעַ יִם	דָּבַר עַל	יְהוָה	אֶל	
H834	H6854	H1697	H5921	H413	
	the frogs	because of	unto the LORD		
לְפָרְעֹה:	שֶׁ מ				
H6547	H7760				
against Pharaoh	which he had brought				

13 And the LORD did according to the word of Moses; and the frogs died out of the houses, out of the villages, and out of the fields.

וַיָּמָוּתוּ מֹשֶׁה הַכֹּדֶב ר יְהוָה הַיַּעֲשֶׂה
 did And the LORD according to the word of Moses died
 H6213 H3068 H1697 H4872 H4191
 וּמִן הַחֲצִירָה מִן הַבֵּיתִים מִן הַחֲצִירָה
 and the frogs out of the houses out of the villages
 H6854 H4480 H1004 H4480 H2691
 הַשָּׂדֵה:
 and out of the fields
 H7704

14 And they gathered them together upon heaps: and the land stank.

וַתִּבָּא שׁ חֲמֹר מֵחֲמֹר אֶת וּ
 And they gathered them together upon heaps upon heaps stank
 H6651 H853 H2563 H2563 H887
 הָאֶרֶץ:
 and the land
 H776

15 But when Pharaoh saw that there was respite, he hardened his heart, and hearkened not unto them; as the LORD had said.

וַיַּחֲכֹד הַרְחֹם הַיָּתָה כִּי פָרַע הַיָּרָא
 saw But when Pharaoh that there was respite he hardened
 H7200 H6547 H3588 H1961 H7309 H3513
 דָּבָר כָּאֲשֶׁר אָלָה שָׁמַע וְלֹא לֵב וְאֶת
 had said H413 H834 H8085 H853 H3820 H3808
 יְהוָה:
 not unto them as the LORD
 H3068

16 And the LORD said unto Moses, Say unto Aaron, Stretch out thy rod, and smite the dust of the land, that it may become lice throughout all the land of Egypt.

אָמַר אֵל מֹשֶׁה אֶל אַהֲרֹן נָטוּ הַ
 Say H559 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 Say H559 H413 unto Aaron H175 Stretch out H5186
 אֶת מִטְבֵּךְ וְהָרָאתָ אֶת עֹפֹרֶת הָאֲרֶץ וְהָיָה הָאֲרֶץ
 H853 thy rod H4294 and smite H5221 H853 the dust H6083 of the land H776 H1961
 מְצָרִים: אֶת אֲרֶץ מִצְרָיִם לִכְנֹם
 that it may become lice H3654 H3605 of the land H776 of Egypt H4714

17 And they did so; for Aaron stretched out his hand with his rod, and smote all the dust of the earth, and it became lice in man and in beast; all the dust of the earth became lice throughout all the land of Egypt.

וַעֲשׂוּ כִי יִשְׂטוּ אֶת אַהֲרֹן וְיָדוֹ בְּמִטַּת הַיָּד בְּאֶדָּתוֹ
 And they did H6213 H3651 stretched out H5186 so for Aaron H175 H853 his hand H3027 with his rod H4294
 וַיִּסֹּךְ אֶת עֹפֹרֶת הָאֲרֶץ וְהָיָה כִּנֹּם בְּאִדָּם
 and smote H5221 H853 all the dust H6083 of the earth H776 H1961 and it became lice H3654 in man H120
 וְכָל עֹפֹרֶת הָאֲרֶץ הָיָה כִּנֹּם וְכָל
 and in beast H929 H3605 all the dust H6083 of the earth H776 H1961 and it became lice H3654
 אֲרֶץ מִצְרָיִם
 of the earth H776 of Egypt H4714

18 And the magicians did so with their enchantments to bring forth lice, but they could not: so there were lice upon man, and upon beast.

אֶת לְהוֹצִיַּא בְּלִטְיָהּ ׀ הַחֲרָטְמִים יָם כִּי ׀ וַעֲשׂוּ
 did H6213 And the magicians H3651 H2748 so with their enchantments H3909 to bring forth H3318 H853

בָּאֲדָם ׀ הַכֶּנֶּם ׀ וַתְּהִי ׀ יָכֹל לוֹ ׀ וְלֹא הָכֶנֶּם ׀ לֵצֶה
 lice H3654 H3808 but they could H3201 H1961 lice H3654 upon man H120

וּבְבֵהֵמָה:
 and upon beast H929

19 Then the magicians said unto Pharaoh, This is the finger of God: and Pharaoh's heart was hardened, and he hearkened not unto them; as the LORD had said.

אֵלֶּה יָם אָצְבַּ ע פֶּרְעֹה אֶל הַחֲרָטְמִים וַיֹּאמְרוּ
 said H559 Then the magicians H2748 H413 and Pharaoh's H6547 This is the finger H676 of God H430

אֵלֶּה ׀ שָׁמַע ׀ וְלֹא פֶּרְעֹה לֵב וַחֲזָק הָוָה
 H1931 was hardened H2388 heart H3820 and Pharaoh's H6547 H3808 and he hearkened H8085 H413

דָּבַר רַחֵם כְּאֵשׁ רַחֵם יְהוָה:
 H834 had said H1696 not unto them as the LORD H3068

20 And the LORD said unto Moses, Rise up early in the morning, and stand before Pharaoh; lo, he cometh forth to the water; and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may serve me.

וְהִתִּיצֵב בֹּבֶקֶר הַשָּׁכֵם מֹשֶׁה אֶל יְהוָה אָמַר
 and say And the LORD H413 unto Moses Rise up early in the morning and stand
 H559 H3068 H4872 H7925 H1242 H3320
 אָמַר רַחֲמֵימָה יוֹצֵא הִנֵּה פָרַע הַלְפָנַי
 before Pharaoh H2009 lo he cometh forth to the water and say
 H6440 H6547 H3318 H4325 H559
 וְיַעֲבֹדֵנִי עַמִּי שָׁלַח יְהוָה אָמַר כֹּה אֶל יוֹ
 Let my people go H5971 that they may serve
 H5647 H3541 H559 H3068 H7971 H5971

21 Else, if thou wilt not let my people go, behold, I will send swarms of flies upon thee, and upon thy servants, and upon thy people, and into thy houses: and the houses of the Egyptians shall be full of swarms of flies, and also the ground whereon they are.

וְיַעֲמֹךְ אֶת מִשְׁלַיִם אֵינֶכָּה אִם כִּי
 H3588 H518 H369 behold I will send H853 Else if thou wilt not let my people
 H7971 H5971
 וְיַעֲבֹד יְיָ בְּךָ מִשְׁלַיִם הִנֵּנִי
 H2005 behold I will send H7971 H0 of flies upon thee and upon thy servants
 H5650
 וְיִמְלֵא וְהָעָרֹב אֶת בֵּיתִי וְיַעֲמֹךְ
 Else if thou wilt not let my people and into thy houses H853 of swarms shall be full
 H5971 H1004 H6157 H4390
 וְגַם הָעָרֹב אֶת מִצְרַיִם בֵּיתִי
 and into thy houses of the Egyptians H853 of swarms H1571
 H1004 H4714 H6157
 עָלֶיהָ: הֵם אֲשֶׁר הָאָדָמָה
 of flies and also the ground H834 H1992 H5921
 H127

22 And I will sever in that day the land of Goshen, in which my people dwell, that no swarms of flies shall be there; to the end thou mayest know that I am the LORD in the midst of the earth.

אֶשְׂרַר גֹּשֶׁן הָאֶרֶץ: אֶת הָאֶרֶץ בַּיּוֹם וְהִפַּלְתִּי
 And I will sever in that day H1931 H853 of the earth H776 of Goshen H1657 H834
 שְׁמֵי הַיּוֹת לְבִלְתִּי עָלֶיהָ עַמִּי דְּעַמִּי
 in which my people H5971 dwell H5975 H5921 that no H1115 of flies shall be H1961 H8033
 יְהוָה אֲנִי כִי יִדְעָה לְמַעַן עַרְב
 swarms H6157 there to the end H4616 thou mayest know H3045 H3588 H589 that I am the LORD H3068
 בְּקֶרֶב הָאֶרֶץ:
 in the midst H7130 of the earth H776

23 And I will put a division between my people and thy people: to morrow shall this sign be.

לְמָחָר עַמִּי בֵּין עַמִּי בֵּין פְּדֵת וְשִׁמַּתִּי
 And I will put H7760 a division H6304 H996 and thy people H5971 H996 and thy people H5971 to morrow H4279
 הַזֶּה: הָאֵל תִּהְיֶה
 H1961 shall this sign H226 H2088

24 And the LORD did so; and there came a grievous swarm of flies into the house of Pharaoh, and into his servants' houses, and into all the land of Egypt: the land was corrupted by reason of the swarm of flies.

וַיַּעַשׂ יְהוָה כֵּן וַיָּבֹא הָעָרֹב: כִּבֵּי ד וּבֵית
 did And the LORD H3651 so and there came of the swarm a grievous houses
 H6213 H3068 H935 H6157 H3515 H1004

מִצֵּרֵי יִם הָאָרֶץ וּבְכָל עֲבָדָיו וּבֵית פַּרְעֹה ה
 of Pharaoh houses and into his servants H3605 and into all the land of Egypt
 H6547 H1004 H5650 H776 H4714

הָעָרֹב: מִפְּנֵי הָאָרֶץ תִּשָּׁח ת
 of the swarm by reason and into all the land was corrupted
 H6157 H6440 H776 H7843

25 And Pharaoh called for Moses and for Aaron, and said, Go ye, sacrifice to your God in the land.

לְכָו וַיֹּאמֶר וְלֵאמֹר מֹשֶׁה אֶל פַּרְעֹה ה וַיִּקְרָא
 called And Pharaoh for Moses and for Aaron and said H1980
 H7121 H6547 H413 H4872 H175 H559

בְּאַרְצְךָ: לְאֱלֹהֶיךָ זָבַח ו
 ye sacrifice to your God in the land
 H2076 H430 H776

26 And Moses said, It is not meet so to do; for we shall sacrifice the abomination of the Egyptians to the LORD our God: lo, shall we sacrifice the abomination of the Egyptians before their eyes, and will they not stone us?

כִּי יִכַּן לַעֲשׂוֹת וְכִן לֹא מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר
said H559 And Moses H4872 H3808 It is not meet H3559 so to do H6213 H3651 H3588

הֵן אֵלֵהּ יִנֹּה לַיהוָה הֵן נִזְבֵּחַ מִצֵּבֹת מִצֵּבֹת יִנֹּה לַיהוָה
the abomination H8441 of the Egyptians H4714 lo shall we sacrifice H2076 to the LORD H3068 our God H430 for H2005

וְלֹא אֶלֶּל לְעֵינֵיהֶם מִצֵּבֹת מִצֵּבֹת יִנֹּה לַיהוָה
lo shall we sacrifice H2076 H853 the abomination H8441 of the Egyptians H4714 before their eyes H5869 H3808

וְיִסְקֻלֵּנוּ:
and will they not stone H5619

27 We will go three days' journey into the wilderness, and sacrifice to the LORD our God, as he shall command us.

וְנִזְבֵּחַ חֲנוּ בַּמִּדְבָּר נִלְךָ יָמֵי שְׁלֹשָׁת יָדָיִם
journey H1870 three H7969 days H3117 H1980 into the wilderness H4057 and sacrifice H2076

אֵלֵינוּ יֹאמַר כַּאֲשֶׁר אֵלֵהּ יִנֹּה לַיהוָה
to the LORD H3068 our God H430 H834 as he shall command H559 H413

28 And Pharaoh said, I will let you go, that ye may sacrifice to the LORD your God in the wilderness; only ye shall not go very far away: intreat for me.

וַיִּבְחַתְתָּם אֶתְכֶם אֲשֶׁלְּךָ אֲנֹכִי פֶרַע הִנֵּה אֵמַר
said H559 And Pharaoh H6547 I will let you go H7971 H853 that ye may sacrifice H2076

לֹא תֵרַחֵ יָקוֹךְ בְּרָחוֹק בַּמִּדְבָּר אֱלֹהֵיכֶם לַיהוָה הִנֵּה
to the LORD H3068 your God H430 in the wilderness H4057 H7535 far away H7368 H3808

בְּעֲדֵי: הִעֲתֵ יָרוֹ לְךָ כֵּת תֵּרַחֵ יָקוֹ
far away H7368 H1980 intreat H6279 for me H1157

29 And Moses said, Behold, I go out from thee, and I will intreat the LORD that the swarms of flies may depart from Pharaoh, from his servants, and from his people, to morrow: but let not Pharaoh deal deceitfully any more in not letting the people go to sacrifice to the LORD.

מֵעַמְּךָ יוֹצֵא אֲנֹכִי הִנֵּה מֹשֶׁה אֵמַר
said H559 And Moses H4872 H2009 H595 Behold I go out H3318 H5973

הָעֶרֶב וְסָר מִן הָאֵל לַיהוָה: אֶל וְהִעֲתִיתָ יְ
from thee and I will intreat H6279 H413 the LORD H3068 of flies may depart H5493 that the swarms H6157

יִסְרָאֵל בְּרָחוֹק מָחָר הָעָם מֵעַבְדֵי יוֹ פֶּרַע
from Pharaoh H6547 from his servants H5650 and from his people H5971 to morrow H4279 but H7535 H408 any more H3254

הָעָם אֶת שְׁלַח לְבַלְתִּי הִתְלַ פֶּרַע
from Pharaoh H6547 deal deceitfully H2048 in not H1115 go H7971 H853 and from his people H5971

לַיהוָה: לְזַבֵּחַ
to sacrifice H2076 the LORD H3068

30 And Moses went out from Pharaoh, and intreated the LORD.

יְהוָה: אֶל וַעֲתָר מִן מֹשֶׁה וַיֵּצֵא
the LORD and intreated from Pharaoh And Moses went out
H413 H6279 H6547 H5973 H4872 H3318 H3068

31 And the LORD did according to the word of Moses; and he removed the swarms of flies from Pharaoh, from his servants, and from his people; there remained not one.

הָעֲרֹב וַיִּסֶּר מֹשֶׁה כַּדְּבָר יְהוָה עָשָׂה
the swarms and he removed of Moses according to the word And the LORD did
H6157 H5493 H4872 H1697 H3068 H6213
נִשְׁאַר לֹא וּמֵעַמּוֹ מִעַבְדָּיו מִפֶּרֶע הָ
there remained and from his people from his servants of flies from Pharaoh
H3808 H5971 H5650 H6547 H7604

אֶחָד:
not one
H259

32 And Pharaoh hardened his heart at this time also, neither would he let the people go.

וְלֹא הִזְזָה אֶת בְּפִעַם גַּם לִבּוֹ אֶת פֶּרְעֹה וַיִּכְבֵּד
neither would he let the people at this time also neither would he let the people go And Pharaoh hardened
H3808 H2063 H6471 H1571 H3820 H853 H6547 H3513
הָעָם: אֶת שְׁלַח
the people also neither would he let the people go
H5971 H853 H7971